

日期：二零二六年六月四日

學校檔號：B/T/2/26

掛號郵件

公司名稱及地址：

執事先生：

邀請書面報價

承投提供皇仁舊生會中學2627年度外籍英語教師服務

現誠邀 貴公司承投提供隨附的書面報價附表上所列的服務。

1. 書面報價/投標表格必須填妥一式兩份，並放置信封內封密。信封面應清楚註明：

承投提供皇仁舊生會中學2627年度外籍英語教師服務

(請留意:貴公司不可在信封面上顯示貴公司的身份)

2. 投標書應寄往青衣島長安邨第一期皇仁舊生會中學，並須於二零二六年六月二十六日(星期五)中午十二時前送達上述地址。逾期的投標書，概不受理。貴公司的投標書有效期為90天，由上述截止報價日期起計。如在該90天內仍未接獲訂單，則是次投標可視作落選論。另外亦請注意，貴公司必須填妥投標表格第6頁，否則標書概不受理。
3. 倘 貴公司未能或不擬報價，亦請儘快把投標表格寄回本校，並列明不擬報價的原因。(附件一)
4. 學校邀請招標承投所需服務時，會以「整批」形式考慮接受供應商的投標。

校長

許建業

二零二六年六月四日

承投提供皇仁舊生會中學2627年度外籍英語教師服務

(須填妥一式兩份)

(第4、5和6項須由供應商填寫)

(1) 項目編號	(2) 物品說明/規格	(3) 所需 數量	(4) 單價 (元)	(5) 總價 (元)	(6) 提供的送貨服務
2627 NET Services	<p>1. Providing a full-time Native-speaking English Teacher (NET) who meets EDB qualification under the NET Grant:</p> <ul style="list-style-type: none"> - University Graduate (preference for candidates majoring in English) - A Post-Graduate Diploma in Education (PGDE) (English) or a Teaching English as a Foreign / Second Language (TEFL / TESL) qualification at certificate level (as stipulated by the EDB) - With valid IELTS results (overall band score of 7.5 or above, with “Speaking” band score of 7.5 or above) - Completion of a well-established selection process - With a valid Sexual Conviction Record Check (SCRC) checking code <p>2. Contract Period: 1 September 2026 to 31 July 2027</p> <p>3. Service Period: 1 September 2026 to 31 July 2027</p>	1			

	<ul style="list-style-type: none"> - Working Days: All school days according to the school calendar (required to work on occasional additional Saturdays for special school events); holidays follow school ones but may be adjusted for special school events or English programmes as necessary - Working Hours: 8 am-5 pm (including 1 hour for lunch) (required to work occasional additional weekday evenings for special school events) - Adjustable Hours: May be adjusted for special school events or English programmes as necessary. <p>4. Duties and responsibilities:</p> <p>i. Promote Awareness:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Promote an English-language environment in the school. - Assist students in improving their English skills. <p>ii. Teaching and curriculum support:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Deliver lessons which may or may not involve collaboration with local teachers. - Assist the local school teachers in supporting curriculum and staff development. - Develop lesson plans and resources for local school teachers. <p>iii. Lesson Preparation:</p> <p>Prepare lesson plans and resources for the lessons delivered and maintain a</p>				
--	---	--	--	--	--

	<p>complete set of materials used.</p> <p>iv. Organize Activities:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Help organize co-curricular activities such as the following, but not limited to: Lunch & after-school activities, English Room, English Café, English Club, Outings, English Speaking Days, English Language Camp, English morning assembly, Book Club, etc. - Train and coordinate a team of English Ambassadors. - Conduct informal chats with students/activities during breaks, lunch, and after school. <p>v. English Room (The English Den):</p> <p>Decorate and manage the English Room, including the furniture and the resources, etc.</p> <p>vi. External competitions:</p> <p>Train and coach students to join various external competitions.</p> <p>vii. Support Administration:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Proofread school materials - Invigilate during the test and exam period - Carry out school duties assigned, e.g., patrolling <p>viii: Compliance:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Comply with all school regulations and expectations of professional conduct. - The NET should follow the guidelines 				
--	---	--	--	--	--

	<p>and rules set by the EDB (including but not limited to the CPD requirements, etc.)</p> <p>ix: Contract Termination</p> <ul style="list-style-type: none"> - The School reserves the right to terminate the contract if services are not provided as agreed, or if the teacher violates school regulations or professional conduct, or fails to meet performance standards. - The service provider will immediately deploy a new qualified NET if the NET violates school regulations or professional conduct, or fails to meet performance standards. <p>5. Support for the NET by the service provider:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Orientation programmes for the Native-speaking English Teacher; - Regular on-the-job training for the Native-speaking English Teacher. <p>6. School support by the service provider:</p> <ul style="list-style-type: none"> - All logistics of employment, including employment insurance, VISA, MPF, tax, admin, etc. - Consultancy on programme set up, operation, monitoring and improvement; - Scheduled evaluations of the teacher's performance, including lesson observations and review meetings. <p>7. Service provider interview:</p> <p>Interested service providers being obliged</p>				
--	---	--	--	--	--

	to arrange 1-3 candidates to attend an interview for selection purposes.				
--	--	--	--	--	--

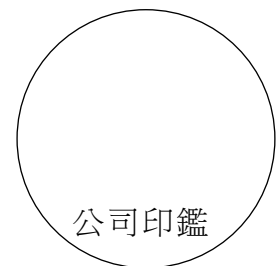
Criteria and procedures for selection:

Procedure	Stage 1 Assessing the reliability of the Company and the provision of extra services	Stage 2 Conducting an Interview with the NET to assess the qualification of the NET and his/her performance in the interview NET Qualification (e.g., education qualification, teaching experience, language proficiency, communication skills, etc.)	Stage 3 Assessing the price
Weighting	20%	50%	30%

Points to note:

1. Not all tenderers will be selected to proceed for stage 2 ‘Conducting an Interview with the NET’ .
2. Selected tenderers for stage 2 can arrange 1-3 NETs for interviews. The interviewed NET will be the specified teacher for the contract.
3. The NET interviews should be arranged during 6th and 15th July, 26. It would preferably be a face-to-face interview. The exact interview date and time will be confirmed with the selected tenderers.

本公司/本人明白，如收到學校訂單後未能供應書面報價上所列物料或服務，本公司/本人須負責賠償學校從另處採購上述物料或服務的差價。



供應商名稱：

獲授權簽署報價單/投標書的代表的姓名及署名

姓名(請以正楷填寫)：

簽署：

日期：

承投提供皇仁舊生會中學2627年度外籍英語教師服務
(須填妥一式兩份)

學校名稱及地址： 皇仁舊生會中學 青衣島長安邨第一期

學校檔號(由校方填寫)： B/T/2/26

截止書面報價的日期和時

間(由校方填寫)：

二零二六年六月二十六日中午十二時

第I部分

下方簽署人願意按照正式訂單上訂明的日期及所列的價格，包括其他所有費用，以及校方所提出的細則，提供書面報價表上所列項目的服務。下方簽署人知悉，所有未經特別註明的項目，均須按照該細則的規定提供服務；書面報價由上述截止日期起計90天內仍屬有效；校方不一定採納索價最低的書面報價單或任何一份書面報價單，並有權在書面報價單的有效期內，採納某份書面報價單的全部或部分內容。下方簽署人亦保證其公司的商業登記及僱員補償保險均屬有效，而其公司所提供的服務不會損壞學校的校舍。

第II部分

再行確定書面報價單/投標書的有效期

有關本書面報價單/投標書的第I部分，現再確定本公司的書面報價單/投標書有效期由二零二六年六月二十六日中午十二時起計為90天。

下方簽署人亦同意，書面報價單的有效期一經再行確定，其公司就該事項註明於書面報價/投標表格內的預印條文，即不再適用。

第III部分

維護國家安全

下方簽署人確認即使報價／招標文件中有任何相反的規定，學校保留以其公司曾經、正在或有理由相信其公司曾經或正在作出可能構成或

導致發生危害國家安全罪行的行為或活動為由，取消其公司資格的權利，又或為維護國家安全，或為保障香港的公眾利益、公共道德、公共秩序或公共安全，而有必要剔除其公司。

下方簽署人確認若出現下列任何一種情況，學校可以立即終止合約：

- (i) 其公司曾經或正在作出可能構成或導致發生危害國家安全罪行或不利於國家安全的行為或活動；
- (ii) 繼續僱用其公司或繼續履行合約不利於國家安全；或
- (iii) 學校合理地認為上述任何一種情況即將出現。

第IV部分

防止賄賂及串通行為聲明

1. 投標者不應向本校任何代理人或僱員給予或提供任何《防止賄賂條例》所定義的利益，也應確保其代理人及僱員不會向本校任何僱員給予或提供該等利益。投標者亦不得以任何形式（例如：圍標）在投標過程中與其他競投人士串通。若投標者違反或不遵從本條文，將導致投標者的投標無效，但投標者仍須承擔該等缺失及行為的責任。

2. 如發現供應商／承辦商或任何供應商／承辦商之僱員或代理人就這項投標或合約觸犯了《防止賄賂條例》所訂罪行，本校可終止有關合約，而無須向該供應商／承辦商作出任何賠償。該供應商／承辦商須為本校因終止合約所招致的一切損失和開支負責。

第I至IV部分簽署

日期： _____ 年 _____ 月 _____ 日

姓名(請以正楷填寫)： _____

簽署人： _____

職銜： _____ (請註明職位，例如董事、經理、秘書等)

上方簽署人已獲授權，代表： _____公司

簽署書面報價單/投標書，該公司在香港註冊的辦事處地址為： _____

電話號碼： _____ 傳真號碼： _____

電郵地址： _____

如有問題：請致電學校，電話號碼：2 4 9 7 5 6 8 8或親到本校向校務處查詢。

第V部份

利益衝突申報表格

1. 在是次招標中，本人/本公司確認沒有與 皇仁舊生會中學 存
在任何實際、潛在或觀感上的利益衝突，並承諾及後如發現有利益衝突
的情況時會立即申報。

2. 本人/本公司現申報以下利益衝突的情況：

a) 與本人/本公司有業務往來及/或個人利益關係的人士：

b) 本人/本公司與以上(a)項所述人士的關係(例:親屬*)：

c) 本人/本公司與以上(a)項所述人士有關業務主要為：

* 你的家人或你的親屬包括：

(a) 你的配偶

(b) 你的父母

(c) 你的配偶父母

(d) 你的兄弟姊妹及其配偶；以及

(e) 你或你的配偶的子女及其配偶。

申報人簽署

申報人姓名

日期

第VI部分

皇仁舊生會中學

強制性投標規定

香港特別行政區政府法定最低工資已於2011年5月1日開始實施，如任何招標及採購涉及工資事宜，投標者必須符合法定最低工資的要求。僱員在任何工資期的工資，按他在該工資期內的總工作時數平均計算，不得低於法定最低工資的水平。

此外，香港特別行政區政府又採取另一強制性規定，訂明在2006年5月1日或之後招標的服務如須僱用大量非技術工人而有關服務的投標者又出現下列情況，則其投標建議在五年內將不獲考慮：

(i) 因違反以下任何條例而被定罪—

- (a) 《僱傭條例》(第57章)及《僱員補償條例》(第282章)。〔任何違反《僱傭條例》及《僱員補償條例》而最高罰款相等於《刑事訴訟程序條例》(第221章)附表8所述第 5級或以上罰款的定罪，即屬違反這兩條條例的定罪記錄〕；
- (b) 《入境條例》(第115章)。〔任何違反第115章第17I(1)條(僱用不可合法受僱的人的違例事項)的定罪，即屬違反《入境條例》的定罪記錄〕；
- (c) 第221章第89條及第115章第41條(協助和教唆另一人違反其逗留條件)；
- (d) 第115章第38A(4)條(建築地盤主管因任何不可合法受僱的人接受在建築地盤的僱傭工作而觸犯的違例事項)；以及
- (e) 《強制性公積金計劃條例》(第485章)。〔任何違反第485章第7條(僱主須安排僱員成為計劃成員)、第7A條(僱主及有關僱員須向註冊計劃作出供款)及第43E條(作出虛假或具誤導性的陳述)的定罪，即屬違反《強制性公積金計劃條例》的定罪記錄〕；或

(ii) 在扣分制度下，連續三年因不履行以下合約責任而被扣共三分或以上：在工資、每天准予工作時數上限、與其僱用以執行政府合約的非技術工人簽訂標準僱傭合約，以及以自動轉帳方式支付工資方面的合約責任。

以下由投標者填寫：

本公司（名稱）：_____ 已細閱上文，並就香港特別行政區政府採取強制性投標規定向 貴校提交聲明，並申明在本標書截標日期前五年內有／沒有* 因違反上述任何條例而被定罪或連續三年被扣共三分或以上。（*請刪去不適用者）

公司授權人／（代表）姓名：_____ 職銜：_____

辦事處地址：_____

電話號碼：_____ 傳真號碼：_____

公司蓋章：_____ 簽署：_____ 日期：_____

完

皇仁舊生會中學

承投提供 皇仁舊生會中學2627年度外籍英語教師服務

不擬投標 表格

學校名稱及地址： 皇仁舊生會中學

新界青衣長安邨一期

學校檔號(由校方填寫)： B/T/2/26

截止書面報價的日期和

時間(由校方填寫)：

二零二六年六月二十六日中午十二時

本公司獲 貴校邀請 書面報價/招標 承投提供 皇仁舊生會中學2627年度外籍英語教師服務，

現覆本公司因

不擬參與是次 書面報價/招標。

公司印鑑： _____

公司名稱： _____

簽署人： _____ 職銜： _____ (職位)

_____ 年 _____ 月 _____